

# INTRODUCTION



Credit photo:  
Votcheyev - UNEP  
Still Pictures

## Chaque année, 200 000 km<sup>2</sup> de sols sont perdus pour l'agriculture

### Ne confondons pas DÉSERTS et DÉSERTIFICATION

Les déserts sont des écosystèmes naturels qu'il ne faut pas confondre avec la désertification, un processus inhérent à la dégradation de l'environnement, qui transforme des régions accueillantes en zones inhospitalières et dégradées.

Les images satellite présentées donnent des exemples de changements environnementaux spectaculaires imputables à des pratiques non durables et/ou à des changements climatiques. L'ampleur et la rapidité des changements causés par les activités humaines sont impressionnantes. Si les modifications sont difficilement décelables au jour le jour, la comparaison entre deux images prises à seulement quelques années ou décennies d'intervalle révèle des changements spectaculaires occasionnés par le processus de désertification.

Ces images doivent nous inciter à réagir plus énergiquement à de telles tragédies humaines et écologiques.

## Every year, 200,000 km<sup>2</sup> of soils are lost for agriculture

### The difference between DESERTS and DESERTIFICATION

Deserts are natural ecosystems, beautiful in their own right, and should not be confused with desertification, which is a rapid process that follows environmental degradation, turning hospitable areas into a no-man's land.

The satellite images accompanying this article show several examples of drastic environmental changes caused by unsustainable practice and / or climate change.

The extent and rapidity of change caused by human activities is impressive. Although not easily noticeable on a day-to-day basis, comparison between two images taken only a few years or decades apart reveal the dramatic change that desertification can cause over a short period of time.

This should inspire us to respond more forcefully to such human and environmental tragedies.